

BUNUL ECONOM

REVISTĂ PENTRU AGRICULTURĂ, INDUSTRIE ȘI COMERCI.

ABONAMENTUL :

Pe an cor. 5 ; pe jumătate an cor. 250.
Pentru România 15 lei pe an.

INSERTIUNILE :

să socotesc după tariful, cu prețurile
cele mai moderate.

Abonamentele și inserțiunile să plătesc totdeauna înainte.

Zile de sărbătoare și de lucru.

Folosim ocaziunea sărbătorilor pogoririi Duhului sfânt spre a arăta în cele ce urmează, zilele de sărbătoare de peste an și cele de lucru, așa precum le-a statorit Sfântul Sinod al bisericii autocefale române din regatul român, pe temeiul învățăturilor evanghelice și apostolești și pe temeiul scrierilor sfinților părinți.

Sfântul sinod în acest scop și mai vârtos spre a com-bate sărbătorile păgânești au adresat credincioșilor din rega-o pastorală publicată în Monitorul oficial al României re-produsă și la noi de foaia archidiecesei »Telegraful Român«. Fiind-că această pastorală ne interesează pe toți românii, o reproducem și noi după »Telegraf« precum urmează :

»Sfântul sinod al sfintei biserici autocefale ortodoxe române către bine credincioșii ortodoksi, mai ales săteni din păzitul de Dumnezeu regat al României.

Noi, din mila lui Dumnezeu smeriții arhieriei, membrii ai sfândului sinod al sfintei biserici autocefale ortodoxe ro-mâne, vă facem cunoscut, iubiților nostri fii duhovnicești din aceasta creștinească a noastră patrie România cele ce urmează :

Datu-ni-s'au de știre, cum că mulți dintre voi, în loc de a urma cuvântul dumnezeescului apostol Pavel, care zice: »Răscumpărați vremea, că zilele rele sunt«, adecă în loc de a vă îndeletnici fără preget cu munca câmpului și lucrul mânilor ca să puteți găștiga cu cinste cele trebuin-cioase vieții mai ales după atâtea răutăți și păcate ce s'au săvârșit acum nu de mult în țară vă perdeți vremea în nelu-crare, sub cuvânt că e cutare sau cutare sărbătoare.

Luăți seama iubiților, că vremea este cumpă, ea trece și nu să mai întoarce, și odată perdată e perdată pentru totdeauna.

De aceea multă pagubă sufletească și materialnică își pricinuesc cei-ce stau în nelucrare, nu zicem mai multe zile, nici o zi, ci chiar numai câteva ciasuri.

La câți muncitori de pământ nu li-s'au întâmplat adesea perderi mari pentru câteva ciasuri ce le mai trebuiau ca să sfârșească munca și nu le-au putut avea, din pricină că s'au pornit îndelungate ploii sau secetă cu arșiță.

Și dacă nelucrarea numai de câteva ciasuri poate aduce atâtea daune, dar' când întrerupi munca zeci de zile întregi, tocmai în temeiul ei, cu cât va fi mai covârșitoare dauna?

Astfel fac iubiților, acei dintre voi, cari pe lângă sfânta Duminecă și celelalte sărbători legiuite de biserică, țin ca sărbători cu încetare dela lucru, mai multe alte zile ce sunt isvodiri ale vechilor închinători de idoli, și ca atari sunt lăpădate și osândite de sfintele canoane, atât ele, cât și isvoditorii lor.

Insă sărbătorile ce toți creștinii sunt datori ale sărba sunt: Duminecele de peste an, în cari să cuprinde și Dumineca Paștilor și Dumineca pogorării Duhului Sfânt; douăsprezece praznice împărătești ale Maicei Domnului și ale Mântuitorului nostru Isus Christos; 13 sărbători întru cinstea sfinților pe cari creștinătatea i-a cinstit cu deosebire pentru virtuțile lor ceie mari, precum sfântul ierarch Vasile, sfântul Ioan Botezătorul, sfinții Trei Ierachi, sfântul marele mucenic George, sfinți împărați Constantin și Elena, sfinții apostoli Petru și Pavel, sfântul proroc Ilie, Cuvioasa Paraschiva, sfântul marele mucenic Dimitrie, sfinții arhangheli Mihail și Gavriil și sfântul ierarch Nicolae.

Pe lângă aceste sărbători pentru toți creștinii mai sunt unele sărbători locale, adecă numai pentru creștinii din o localitate: ca hramurile bisericelor și zilele sfinților ale căror sf. moaște să află acolo. Toate aceste sărbători să le sărbați prin odihnă de lucrul greu al mânilor și prin îndeletniciri duhovnicești, cum e a merge la biserică spre a face rugăciune, a asculta cuvântul lui Dumnezeu și a vă



împărtăși cu fintele taine, aducându-vă aminte cu mulțămire de binefacerile primite dela Dumnezeu, iar acasă a vă îndeletnici cu cetirea sfintei scripturi și a cărților folositoare de suflet și pentru buna creștere a casnicilor vostri, a fi binefăcători cătră cei sărmani, a cerceta pe cei bolnavi, mai ales pe cei care sunt fără de ajutor, și alte lucrări pentru luminarea sufletească și îmbunătățirea năravurilor.

Astfel să vă îndeletniciți în sărbători, învățând și sfătuindu-vă în psalmi, în laude și în cântări duhovnicești, ca gura să vi-se umple de lauda lui Dumnezeu și a tuturor binefăcătorilor vostri, inima să vi-să umplă de dragostea cătră părinți, fii, frați și cătră toți oamenii, cătră păstorii duhovnicești, cătră diregătorii și stăpânire, și cătră Prea Înălțatul nostru Domn și Rege Carol I., pe care Dumnezeu l-a rânduit să cârmuiască țara aceasta. Mânile să le întindenti numai spre fapte potrivite cu poruncile lui Dumnezeu și cu legile țării, dând tuturor cele ce sunteți datori : celui cu dajdia, dajdie, celui cu dijma, dijma, celui cu cinstea, cinste, celui cu frică, frică ; picioarele să le îndreptați numai pe calea păcii, mulțămind totdeauna pentru toate întru numele Domnului nostru Isus Christos lui D-zeu și Tatălui.

V'am spus acestea iubiților, ca să știți ce sărbători trebuie să țineți și ce să faceți în ele, că de nu veți ținea și nu veți face așa, veți fi fără desvinuire înaintea dreptului judecător, precum zice Mântuitorul în sf. evanghelie : »De n'aș fi grăit lor, păcat n'ar avea, iar acum n'au îndreptare de păcatul lor«. Incât pentru noi nădăjduim întru Domnul, că cele-ce scriem vouă, le faceți și le veți face.

Dar' pe lângă aceste sărbători, cari sunt vistierie de adevărată viață creștinească, pentru creștinii de toate stările și de toată vârsta, bărbați și femei, mulți dintre voi fraților au obiceiul a ținea precum am spus, și alte sărbători străine de predania sfintei noastre biserici și pline de eresuri creștinești.

Dintre aceste așa zise sărbători amintim aci :

Marțile și Joile după Paști, Rusalile Foca, Ilie Pălie, Pintilie Călătorul, Răpotinul, Drăgaica, Paparuda, Circovii, Filipii, Vinerea și altele, care toate sunt amăjiri copilărești și rătăcirii păgânești.

În adevăr, este lucru copilăresc a socoti bunăoară, că e bine a sărba Joile după Paști, pentru ferirea holdelor de grindină, sau că e bine a sărba pe Ilie Pălie pentru a nu să păli grânele, sau că sărbarea lui Foca este apărătoare de foc, iar a lui Filip de fiare sălbatice, sau că a nu lucra Vinerea e bine pentru păstrarea sănătății și a frumseții.

De unde să aibă aceste zile asemenea putere? Ele bunăoară Joia și Vinerea, au numele dela niște idoli, păgânești și ceea-ce credeau păgânii despre acești idoli, au apucat a crede creștinii despre zilele cari poartă numele lor. O, ce deșartă credință! Aceasta să vede arătat din cuvintele marelui Pavel apostolul, neamurilor, care învăța, că idolul nu este nimic în lume, deci și zilele numite cu nume idolești n'au în ele nici o putere. Numai diavolul, tatăl minciunei, dela început s'a slujit de idoli, și de tot ce s'a numit cu numele lor ca de niște unelte, ca să depărteze pe oameni dela închinarea adevăratului Dumnezeu.

Dar' cu venirea Mântuitorului lumii a răsărit lumea lumina cunoștinței și a adevăratei credințe. De aceea creștinii la sfântul botez lăpădându-se de satana, s'au lăpădat și de slujbele lui, adecă și de astfel da sărbători păgânești și le-au blăstămat. Aceasta să cuvine să facă din nou toți cei-ce țin atari sărbători, cu credință că le pot aduce un bine oare care. Ele nu aduc bine, ci aduc îndoită pagubă adecă și sufletului pe care îl închină diavolului, făcându-l astfel părtaș la aceeași osândă în focul cel vecinic și trupului pentru-că își perd vremea de geaba, dându-se la lene care-i maica sărăciei și a toată răutatea.

Părăsiți dar' iubiților un obicei deșert ca acesta și atât de primejdios. Pentru-ca să aveți ploi la vreme, bună liniște văzduhului, îmbelșugare la roade, să fiți feriți de foc, de foamete și de alte rele, năzuiți la sfânta rugăcinne, uniți-vă în voință și gândire cu sfinții slujitori ai bisericeii, cari fac în toată vremea rugăciuni, nu lui Joe sau Vinerei, ci adevăratului Dumnezeu pentru buna liniște a văzduhului, pentru îmbelșugarea roadelor pământului, pentru-ca să se păzească toată țara de foc, de foamete, de ciumă și de ori-ce primejdie.

Nu mai stăruiți în deșertăciunea minții voastre, ci nădărduiți intru Dumnezeu cel viu, care ne dă nouă cu în-

destulare și aerul și apa și lumina și rodirile pământului și cele 4 timpuri ale anului, adică: primăvara, vara, toamna și iarna și toate celelalte bunătăți. Căci »Bun este Domnul tuturor« (Psalm. 144, 9) și cătră dânsul iar' nu cătră idoli a zis prorocul David: »Deschizând tu mâna ta, toate să vor umplea de bunătate, iar întorcându-ți tu fața, toate să vor turbura«.

Poruncim dar' celor-ce țineți acele sărbători păgânești și vă rugăm întru numele Domnului nostru Isus Christos, că de acum înainte să nu le mai țineți. Să eșiți la lucru și la lucrarea voastră în acele zile de dimineața până seara.

Iar' de veți mai sârba niște asemenea sărbători păgânești, să știți că păgâni sunteți și lăpădați de sfânta noastră lege. Să știți că nu veți mai primi dela biserică sau dela preoți nici botez, nici împărtașanie, nici slujbe pentru voi sau fi vostri.

Prinoasele voastre vor fi lăpădate, rugile voastre întru blăstăm să vor întoarce, după cuvântul prorocului: »Jertfele voastre și sărbătorile voastre urâciune sunt sufletului meu«, zice Domnul. Inșă de vă veți face toate întru numele Domnului Isus, care este de-a dreapta lui Dumnezeu, El va mijloci pentru voi, precum pururea mijlocește pentru noi toți, ca Dumnezeu și Tatăl să vă dea toate cele de trebuință, căci Lui singur să cuvine toată slava, cinstea și închinăciunea Tatălui și Fiului și Sfântului Duh acum și pururea și în vecii vecilor, Amin.

Dat în ședința sfânt. sinod dela 19 Maiu anul Mântuirii unamii nouă sute șapte în București.

† Iosif Metropolit-Primat, Partenie metropolit al Moldovei și Sucevei, Atanasie al Râmnicului, Dionisie al Buzzeului, Conon, Episcop Hușilor, Gherasim, Episcop Argeșului, Pimen al Dunării de-jos, Arhiereul Valerian Romniceanul, Arhiereul Calistrat Bârlădeanu, Arhiereul Meletie Gălățeanu, Nifon Ploeșteanu, Calist I. Botoșeneanu, Sofronie Craioveanu, Melchisedec Piteșteanu, Ghenadie Bacăoanu.

*

Din cele reproduse mai sus, privitor la zilele oprite și neoprte, la zilele de sărbători și de lucru, învățăturile și povețele arătate credem că sunt deobligătoare și pen-

tru poporul român din Ungaria și Transilvania, de aceea le și publicăm la loc de frunte.

Mai rămâne să notăm că, preoțimea noastră ar face un lucru folositor când ei înșiși ar abandona răul obiceiului, de a face »clăci« și zile de lucru cu sătenii lor în zilele sfinte de sărbătoare ale bisericii.

Rolul mașinilor în agricultură.

Oamenii înaintează cu pași repezi pe toate terenurile. Mentea omenească nu să îndestulește a privi la lucrurile existente, ci ea în continuu caută a descoperi lucruri necunoscute, caută a străbate prin regiuni necunoscute, fiind-că firea ei lucrătoare o îndeamnă la aceasta.

Azi când toate lucrurile trec pe schimbări și prefacerea cu neputință ca pe terenul economic să nu să facă îmbunătățiri prețioase, toate schimbările și prefacerile le aduce cu sine *timpul*.

Nu erte tocmai de mult de când s'a introdus în economie *plugul de săpat*, care are deosebită însemnătate pentru economii nostri. Plugul de săpat cruță economului timp și bani, de aceea fie-care econom mai cu dare de mână are în curtea sa această unealtă folositoare.

Tot așa de însemnătate este *mașina de sămănat*, care nu lipsește din nici o economie mai mare. După-ce și economii mai mici au început a'i cunoaște netăgăduitul folos, au început a'și ptocura astfel de mașini constituindu-să în societăți pentru acel scop.

Fiecare econom care întrebuințează aceea mașină la sămănat s'a putut convinge, că omul nu trebuie să depună așa o muică mare ca la sămănatul *cu mâna*, fiind-că munca cea mai grea este lăsată în sarcina vitelor. Un alt avantaj ce este împreunat cu sămănatul cu mașina este, că mașina *distribue* (împărțește) *sămânțele în mod egal*, cruțând totodată și o parte însemnată din sămânță, adecă la sămănatul cu mașina nu trebuie aceiași cătățime de sămânță ca la sămănatul cu mâna.

În urma mașinei de sămănat s'a introdus în economie *mașina de secerat*. Mașina aceasta este o invenție a tim-

pului modern. Sunt vre-o 10 ani de zile de când a fost adusă și în părțile noastre, aducând economilor foloase urișe. Timpul din urmă — în urma întrebuințării cu succes a ei — a făcut ca să vedem aproape prin toate comunele noastre mari și nici mașini de felul acesta. Sporul ei la câmp e neamăsurat de mare — trasă de 4 vite bune să poate secera cu ea într'o zi 10—14 jugăre de grâu, orz sau ovăs. Bucatele pot fi tăiate *mai scurt* sau *mai pe jos* ca cu coasa, în urma cărei lucrări economul dobândește paie mai multe și pe timpul aratului economul nu întâmpină greutate, ca bunăoară prin locurile unde a secerat bucatele cu *secerea*. Această mașină să poate întrebuința cu deplin succes prin locurile șesoase, adevă plane. Pentru locuri prea deluroase e bine a să tăia ducatele cu coasa sa cu secera cu mâna. Bucatele *căzute* rău încă nu să pot secera cu mașina. Sunt și mașini de secerat, cari sunt întocmite pentru a să putea lucra cu ele și pe locuri mai *deluroase*.

În America pastăzi cele mai multe lucrări să duc la îndeplinire cu ajutorul mașinelor, să sapă, să seceră, să înblățește, să macină, să încarcă, să descarce tot cu mașina și alte multe lucruri pentru cari noi Europeanii văzându-le ne mirăm și rămânem neputincioși în fața lor.

Munca ce o desfășură Americanii cu ajutorul diferitelor mașine este neînchipuit de mare, ei întrebuințează puterea brațelor spre diferite alte scopuri, punând în folosință în loc de puterea mânilor, puterea aburului și a vaporului.

Nădăjduim, că și la noi să li-se dea mașinelor de aici înainte atențiunea cuvenită, înmulțindu-ne astfel însuși isvoarele noastre de venit

N. Hamza.

Vacile și bivolițele de lapte.

Cunoașterea unei vaci bune de lapte.

Vacile de lapte nu sunt alt-ceva, de cât un capital fix, dela care luăm zilnic dobânda. Cu cât vom lua mai mult lapte și într'un timp mai îndelungat, cu atât câștigul va fi mai mare. De aceea este neapărată trebuință să ne

alegem o vacă bună de lapte, ca ast-fel să fim siguri, că nu vom perde.

Iată dar' condițiunile ce trebuie să îndeplinească o vacă bună de lapte:

Să fie dintr'un neam recunoscut de toată lumea, că dă mult lapte.

Să căutăm a fi sănătoasă și aceasta să cunoaște după umiditatea botului, părul este moale și lustruit, pielea nu este moale și lipită de coaste, vita tușește, are poftă de mâncare, privirea să nu fie stinsă, ci vioaie și pretinoasă.

Capul mic, coarnele limpezi, nu cojite și subțiri, urechile mai mult mari, părul din năuntrul lor să fie rar și mătăsos. Cu cât în ureche vom găsi mai mult clei (cerumen), cu atât vaca va avea lapte mult și untos.

Gâtul subțire.

Pântecile mari și partea dinapoi, adică șoldurile și basinelul, cât să poate de largi, ne arată că poate făta cu înlesnire și va avea un uger desvoltat. Coadă nu tocmai lungă și terminată cu un mănunchi de peri la vârf, moi la pipăit.

O vacă slabă și colțuroasă (nu înțeleg rău îngrijită și nemâncată) este mai bună de lapte, ca o vacă grasă și rotundă la corp.

Pelea moale, unsuroasă și încărcată de mătreață este un bun semn, părul mic moale și unsuros, asemenea.

Picioarele subțiri și nu lungi. Cele de pe urmă să fie cât mai răjghinate, căci ne arată, că ugerul și basinelul vor fi mari.

O vacă bună de lapte să mai cunoaște și după uger. Cu cât ugerul va fi mai mare, cu atât ne va da mai mult lapte; dar' să băgăm de seamă ca după muls să nu rămână tare, ci afinat. Pielea ugerului să fie subțire, moale, cu peri fini și mătăsoși. Sfârcurile groase și bine împlântate, cele dinainte mai apropiate, unele de altele ca cele dinapoi. Ugerul să se întindă mult spre pânțece, să nu cadă în jos ca o traistă.

În totdeauna să mulgem vita, ca să ne încredințăm, dacă canalul pe unde ese laptele este sau nu astupat

Ugerul să fie brăzdat de o mulțime de vine umflate de sânge, iar cătră partea dinainte să se aleagă alte două

mari vine care să meargă șarpuind către coșul peptului, în care pătrunde. La locul unde intră aceste două vine, să găsească două găuri numite fântâni de lapte, care vor fi cu atât mai largi, cu cât vaca va da mai mult lapte; lărgimea lor să încearcă cu buricul degetului arătător.

Să știe că vacile au și sfircuri mai mici, numite sfircuri suplimentare, aceasta este un semn că vaca dă mult lapte.

Virtețile de păr, resperi (ecusson) sau oglinda laptelui, care să vadă dindărătul ugerului, este un semn bun.

Coloarea gălbue a pielii ar fi un semn, că laptele este untos, de asemenea, unirea mai multor papile din gură, (niște stârcuri) să crede că este semnul unei vaci bune de lapte.

Cunoașterea unei bivolițe bună de lapte.

Cea dintâiu condițiune, în alegerea unei bivolițe de lapte, e să fie blândă, nu sperioasă sau cu năluc. Privirea să fie liniștită. În sfârșit cam aceleași semne ca la vacă: șolduri depărtate, uscățivă, peri rari, piele moale, ugerul dezvoltat, sfircuri groase și lungi. Fântânele de lapte largi, sfircuri suplimentare, iar între uger și fătătoare să se găsească două umflături așezate una în fața alteia pe perineu, de diferite mărimi, numite țâțini de lapte, care să găsească numai la bivolițele bune de lapte.

Popescu-Daja,
medic veterinar primar
al orașului Ploești

Tren pe valea Bistrei.

Ministrul de comerț a înaintat săptămâna trecută proiectul referitor la edificarea liniei ferate Caransebeș—Hațeg.

Prin edificarea acestei linii ferate să satisfacă unei vechi și legitime dorințe a poporului de pe valea Bistriței, căci aceasta linie nu numai că ne va lega direct cu Ardealul, ci va da atât comerțului și industriei, cât și economiei un avânt mai puternic.

Linia ferată Caransebeș—Hátszeg nu va fi spre folos numai neguțătorilor și industriașilor, și nu ne va folosi numai prin aceea că vom călători mai pe scurt și mai ieftin în Ardeal, ci va ajuta foarte mult și masei poporului, atât la exportul cât și la importul vitelor, bucatelor etc.

Plugarii își vor putea valoriza prinosul produselor lor cu un preț mai bun, atât vinzând acasă, cât și atunci, când ei singuri le vor duce în locuri mai departe pe la târgurile din Ardeal. Și tot așa vor fi mai ieftine și produsele sau vitele aduse din Ardeal, căci fiind linia ferată, — transportul va fi cu mult mai ieftin.

De mult să trăgănează afacerea acestei linii ferate. Multe tementele și rugăminti s'au mai făcut, și de multe-ori s'au mai bătut pe la ușile domnilor în chestia aceasta, dar' până acum toate rugămintele au sunat în vânt. Acum însă, înaintat fiind odată proiectul camerei deputaților, avem nădejde, că nu peste mult să va începe și lucrul. Doar nu vor mai veni și jos actele acestei afaceri așa de încet, precum de încet și de greu au mers în sus?

Dacă însă totuș odată să va începe lucrul, ar fi de dorit, ca conducătorii edificării liniei acesteia să țină cont și de muncitorii de pe valea Bistrei, și adecă să nu uite, că sunt și între Hațeg și Caransebeș foarte mulți muncitori săraci, cari ar trebui să fie luați la lucru, ca să poată și ei câștiga ceva.

Dar' totodată n'avem destule cuvinte de îndemnat țărănimea de pe valea Bistrei, ca să nu scape ocaziunea din mână ci să pună pe lucru și cu vitele și cu palmele, căci e lucru știut, că muncitorii, cari lucră la căile ferate, sunt destul de bine plătiți.

E drept, că lucrul e greu, dar' să nu uite țăranul, că tot lucrul său e greu, și să nu uite, că dectâe-ori lucră el lucruri foarte grele și cu câștig foarte ușor.

În multe locuri, unde să edificau linii ferate, vedeai tot străini aduși din lume și din țară; și întrebați fiind țărani, că de ce nu lucră, ei au răspuns că e greu.

E drept, că e greu, ba chiar foart greu, dar' orice lucru în lume este greu, ba chiar și a fi împărat e lucru foarte greu. Fie-cine își știe sarcina sa. Dar' mai pe sus de toate, e mai grea sărăcia și foamea. Lucrul îl poți face și mai încet, dacă e greu, dar' sărăcia și foamea n'o poți domoli și nu să poate omul scăpa de ele nici șazănd, nici dormind și nici preumblând.

Decât să stee țăranul în crăsmă lângă litra de rachie, tot mai bine va fi de el să lucreze, fie chiar și mai greu o țiră.

Drept aceea nu putem decât sfătui țărâtimea noastră, ca să lucreze cât de mulți la această linie ferată, care și așa din chinul și sudoarea lor să edifice. (*»Renașterea.«*).

ȘCOLARE.

Cu prima Iulie n. c. întră în vigoare articolul de lege XXVII. din 1907 ptivitor la referințele de drept ale școalelor confesionale și la emolumentele învățătorilor confes.

În înțelesul acestei legi, susțitorii școalelor confesionale sunt datori a presta până la 30 Iunie 1910 numai emolumentele pe cari ei le pot da dela ei sau prin ajutor dela stat în înțelesul art. de lege XXVI. din 1893. Învățătorii, pe baza aceasta, pot beneficia ajutoarele câștigate și avute până acuma, până la 30 Septemvrie 1910, cu observarea că ajutoarele de stat să vor asemna la persoana învățătorului și nu la adresa comunelor bisericesti.

Învățătorii, cari au deja ajutoare de stat, sunt datori ca în termen de 3 luni dela intrarea legii în vigoare, să facă jurământul prescriș în §. 32, ceialalți învățători în decurs de un an

Știri de tot felul.

Tuturor cetitorilor nostri le dorim sărbători fericite!

164 condamnați grațiați. Din incidentul jubileului de 40 de ani de domnie a Monarhului au fost grațiați, la recomandarea ministrului de justiție Dr. Günther 164 condamnați, dintre criminalii ordinari. Condamnații politici nu s'au invrednicit de grația Maiestății Sale.

TEATRU LA ORĂȘTIE.

„Secția industrială“ a »Reun. economice din Orăștie« invită la *producțiunea teatrală* împreună cu joc, ce o va arangia Sâmbătă, în 29 Iunie n. în sala hotelului »Transilvania« din Orăștie. Începutul precis la orele 8 seara.

Să va juca frumoasa piesă teatrală „*Sâmbăta morților*“, dramă din popor în 5 acte de Teodor V. Păcățianu.

Printul Bulgariei la Regele Carol. Luni dimineața la orele 10¹/₂ Principele Ferdinand al Bulgariei a sosit în București. La gară a fost întâmpinat de M. S. Regele, A. S. R. Princesesa Maria, Principele Carol, micile Princesese Elisabeta și Maria, Casa civilă și militară a Principei moștenitor, dl I. Kalinderu și Emil Petrescu prefectul poliției. Principele Ferdinand al Bulgariei a descins din vagon, însoțit de aghiotantul său și dl Ioan Th. Ghica, prefect de Vlașca, care l-a însoțit dela Giurgiu. După ce s'a îmbrățișat cu M. S. Regele și a salutat pe cei de față, Suveranul Bulgariei, care era îmbrăcat civil, s'a urcat în automobil cu M. S. Regele și însoțit de cei de față s'a dus la palatul Cotroceni. La orele 12 fără 10 minute, Printul Bulgariei s'a urcat în automobil cu M. S. Regele și urmat în alt automobil de perfecții Emil Petrescu și Ioan Th. Ghica s'a dus la palatul regal, unde a luat masa. La scara sălei Tronului, Augustul oaspe a fost întâmpinat de casa civilă și militară a M. S. Regelui și de dl I. Kalinderu. La sosirea Suveranilor în curtea palatului muzica a intonat imnul național bulgar »Șumi Marița«. La orele 5 și 50 d. a. Principele Ferdinand al Bulgariei a plecat în străinătate cu trenul de Arad, prin gara de Nord.

„Tîrg de imobili“, foaie pentru concentrarea anunțurilor de folos general, o alăturăm la nrul de față, pentru-ca cei interesați să o aboneze. Abonamentul e numai 2 coroane pe an. — Apare de două ori pe lună. — Administrația în Orăștie (Szászváros).

Monede jubilară nouă de câte 100 cor. și de câte 5 cor. să vor bate și pune în circulațiune, din incidentul jubileului de 40 de ani de domnie a Măiestății Sale, ca Rege al Ungariei. Monedele de câte 100 cor. vor fi de aur, cele de 5 cor. de argint. Aceste din urmă se vor bate în valoare totală de 64 milioane cor., din care șumă cad asupra Ungariei 19,200.000 și asupra Austriei 44,800.000 cor.

Convenire socială împreună cu cântări și joc va arangia »Reuniunea sodalilor români din Sibiiu«, Duminecă la 23 Iunie stilul nou 1907 în »Unicum«. Inceputul la 8 oare seara.

Neorolog. *Ioan Maxim*, notar pensionat, comerciant și cassar al băncii »Avrigeana« a încetat din viață în 14 Iunie n. c. în al 57-lea an al etății și al 30-lea al căsătoriei sale. Rămășițele pământesti au fost așezate spre vecinică odihnă Duminecă, 16 Iunie n. la 10 oare a. m. în cimiterul bisericii române din Avrig.

— *Octavian Săbău*, preot gr.-or. în Bozeș, tractul Orăștiei, — a încetat din viață Luni în 17 Iunie n. 1907, la orele 2 dimineața, după lungi și grele suferințe, în anul al 43-lea al etății, al 20-lea al preoției și al căsătoriei,—fiind împărtașit cu sfintele taine ale muribunzilor. În mormântarea s'a făcut în 18 Iunie n. 1907, în cimiterul gr.-or. din Bozeș.

Expoziția de copii amănată. Vestim prin această pe cei interesați că din cauze independente de voința noastră siliți suntem a amăna ținerea expoziției a 2-a de copii din comuna Ilimbav, ce era proiectată pentru a 2-a zi de Rosalii, pentru una din zilele luni Sept. sau Octomvrie din a. c. Sibiu, 17 Iunie n. 1907. *Comitetul central al »Reunii române de agricultură din comitatul Sibiu.«* *Pantaleon Lucuța*, prezident. *Vic. Fordașianu*, secretar.

Pentru căpitanul din Koepenik. Cu lista de subscripție, care s'a deschis pentru a se veni în ajutorul lui Wilhelm Voigt, faimosul căpitan din Koepenik; s'au strins până acum 35 mii de mărci așa că după eliberarea sa din închisoare nu va mai avea nici o grije materială. O doamnă mai în vârstă i-a trimis o scrisoare prin care îi comunică că e dispusă să-l ia de tovarăș de viață după eliberarea sa și îl asigură că și când va muri îi va lăsa lui întreaga ei avere de peste 100,000 mărci.

Mântuit dela moarte. Un om oarecare desnădăjduit trimite inventatorului crucei duple electro magnetice R. B. nr 86967, dlui Albert Müller Budapesta V/24 Vadász u. 34 următoare scrisoare de mulțămită: Stimate domnule Müller! Înainte de toate te încunoștiințez, că sunt un om sărac și boala m'a silit să intru într'un spital din Budapesta, apoi am stat 4 luni sub îngrijirea doctorilor din Zombor și toate acestea m'au costat 200 cor. fără ca să mă pot vindeca, iar doctorii au perdut nădejdea și eu trebuia să mor. Din întâmplare am dat de vestea crucei dtale

și am cumpărat-o purtând-o pe piept dupăcum mi-ai scris. În timp scurt în 10 Aprilie m'am sculat din pat mă simt sănătos și nu mi-e teamă că mor, pentrucă m'ai mântuit dta. Îți mulțămesc de mii de ori. Cu stimă F. Ostiadat, mașinist în Priglența Sz.-Iván (com. Bács-Bodrog) în 27 Aprilie 1904. Crucea dublă electro-magnetică R. B nr. 86967 costă numai 6 cor. și vindecă boalele următoare: reumatism, respirație grea, lipsă de somn, batere de inimă, boala rea de nervi; de aceea indemnăm pe fiecare să se adreseze plin de încredere la dl Albert Müller, Budapesta, V/24 Vadész-utca nr 34.

Sentința în procesul atentatului din Madrid.

Tribunalul a condamnat, în procesul atentatului cu bombă contra regelui Alfons, la câte 9 ani închisoare pe acuzații Makens și Ibarra. Ferrer și ceilalți au fost puși în libertate. Sentința a produs mare senzație.

Dare de seamă și mulțumită publică.

Pentru a putea aranja corpul nostru învățătoresc dela școala capitală gr.-or. română din loc maialul școalei, a întreprins o colectă, în urma căraia au binevoit a contribui benevol următorii prea stimați:

Ioan Mihai, pens., Ioan I. Vulcu și Valer de Orbonaș câte 3 cor.; Vasile Domșa, ppresb., Dr. Traian V. Frențiu, ppresb., Dr. Aurel Oprea, adv., Dr. Aurel Muntean, adv., Dr. Augustin Deac, adv., Dr. Silviu Moldovan, adv., Dr. Ioan I. Pop, medic de stab, Dr. Romul Dobo, medic, Dr. Cornel David, medic, Nicolae Vlad, apotecar, Cornel Demeter, apotecar, Daniil David, senator, Ioan I. Lăpădatu, director, Ioan Moța, preot, Gregore Vulcu, comerc., Petru Belei, casar, Ioan Jantea, Ioan Lăzăroi, comerc., Simion Corvin jun., comrc., A. G. Muntean, com., Silvestru Oprean, comer. și Teodor Nicoara, hotelier câte 2 cor.; Dr. Ștefan Erdély, medic, Dr. I. Maior, cand. de adv., Dr. Romul Boca, Simion Corvin sen, Artur Corvin, cassar, Ilarie Buzdugan, comptabil, Adam Cristea, Petru Popovici, preot, N. Opincar, măcelar, Simion Cărpinișan, măcelar, G. Oprean, Nic. Dubleş, Iuliu Florea și Nic. Tanase câte 1 cor.; Procopiu Herlea, not., Simion Vlad, comptabil și Simion De-

mian, comptabil câte 60 fil., în total	68 cor.	80 fil.
Incasări dela elevi	18 «	— «
Incasări la fața locului	44 «	60 «
<hr/>		
Suma	131 cor.	40 fil.
Spese la două muzici	62 «	40 «
Scânduri, lațuri, cuie, sfoară etc.	12 «	— «
Torțe	12 «	— «
Colăcuți și vin copiilor	9 «	40 «
Cărăușit, portari, gornici, insignii etc.	10 «	30 «

Suma cheltuielilor 106 cor. 10 fil. detruse.

Venitul curat, ca fond de maiial, este 25 « 30 « — care de-ocamdată să administrează în libelul bibliotecii școlare.

Primească deci prea stimații contribuenți și pe calea aceasta cele mai sincere mulțămiri din partea corpului nostru învățătoresc.

Orăștie, 31 Maiu st. v. 1907.

Diracțiunea.

B I B L I O G R A F I E.

A apărut în editura »Bibliotecii pentru toți« un nou volum intitulat: *Herbert Spencer Progresul Legea și cauza lui*, traducere de L. Ghips—Botoșani.

Din imensa și măreața operă a lui H. Spencer s'a tradus prea puțin în românește, așa că, »Biblioteca pentru toți« face un adevărat serviciu publicului cititor român oferindu-i în sus zisa traducere, câteva din cele mai interesante încercări (essais) al marelui cugetători englez. În prima încercare autorul caută să stabilească cauza și legea universală a progresului studiat sub toate raporturile, iar în celelalte două: *Fisologia răsului* și *Origina Musicii* ne dă exemple interesante ale psihologiei aplicate. Felul de a scrie al autorului și traducere îngrijită vor face ca lucrarea, deși de un caracter științific pur, să fie cetită cu mult interes de către toți. O recomandăm deci atât publicului cititor cât și tinerimei studioase. Volumul de 175 pagini, se află de vânzare la toate librăriile din țară și costă numai 60 bani, sau la editura »Bibliotecii« *librăria Leon Alcalay, București.*

Redactor responsabil: GEORGE SUCIU.

CUMPĂRAȚI BIBLIOTECA »BUNUL ECONOM»

Din această bibliotecă să pot comanda următoarele broșuri:

1. »Nutrețurile ierboase, cositurile, prepararea fânului și pășunile«.
2. »Economia porcilor, oilor și a caprelor«.
3. »Sămânța plantelor agricole și sămănatul lor«.
4. »Ingrijirea plantelor în cursul vegetațiunii. Recolta cerealelor«.
5. »Economia vitelor sau Zootechnia generală«.
6. »Agrologia sau cunoașterea pământurilor și mijloacele de a le îmbunătăți«.
7. »Agricultura generală. — Lucrarea pământului. — Plugul, grapa, tăvălugul și alte instrumente de mărunțit pământul«.
8. »Ingrășemintele. Irigațiunile (udarea pământului).
- 9—10. »Prăsirea paserilor de casă (galițe hoare). Găinile, curcile găinușele (bibilicele), gășcele, rațele, porumbii (porumbeii)«.
11. »Cultura cerealelor. (Grâul, săcara, orzul, ovăsul, meiul, hirișca cucuruzul (porumbul)«.
12. Cartoful, napul (sfecla), inul, cânepa rapița fasolea, lintea, mazărea, și cultura lor.
13. »Economia cailor, vitelor mari cornute și bivolilor«.

Prețul unei broșuri 30 fil. pentru România 50 bani.

Comandele să se adreseze la administrația »Bunul Econom« Orăștie (Szászváros).

FONDATA ÎN ANUL 1888.



°° MEDALIE DE AUR °°
°°° BUCUREȘTI 1894. °°°

TIPOGRAFIA „MINERVA”

ÎN ORĂȘTIE (SZÁSZVÁROS) PIAȚA-MARE NR. 2

PRIMEȘTE SPRE EFECTUIRE TOT
FELUL DE TIPĂRITURI CU CELE
°° MAI MODERATE PREȚURI! °°

COMANDE DIN AFARĂ SĂ EXECUTĂ URGENT.